



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 3362

REGULATION GAZETTE No. 3362

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 199]

PRETORIA, 15 JANUARIE 1982
JANUARY

[No. 7989

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika
No. R. 8, 1982

PIESANGSKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou en Visserie kragtens artikel 15 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Piesangskema, afgekondig by Proklamasie R. 109 van 1976, soos gewysig, aangeneem het en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a), saamgelees met genoemde artikel 15 van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. T. C. DU PLESSIS.

BYLAE

Die Piesangskema, afgekondig by Proklamasie R. 109 van 1976, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woordomskeywing van "produksiegebied" in artikel 1 deur die volgende woordomskeywing te vervang:

" 'produksiegebied'—

(a) die landdrostdistrikte Barberton, Belfast, Carolina, Letaba, Lydenburg, Nelspruit, Pelgrimsrus, Pietersburg, Soutpansberg en Witrivier in Transvaal; en

(b) die landdrostdistrikte Alfred, Eshowe, Lower Umfolozi, Lower Tugela, Mount Currie, Mtunzini, Port Shepstone en Umzinto in Natal."

966—A

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa
No. R. 8, 1982

BANANA SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture and Fisheries has, under section 15 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), accepted the proposed amendment, set out in the Schedule hereto, to the Banana Scheme, published by Proclamation R. 109 of 1976, as amended, and has, under section 12 (1) (b) of the said Act, recommended the approval of the proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a) read with the said section 15 of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation with effect from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. T. C. DU PLESSIS.

SCHEDULE

The Banana Scheme, published by Proclamation R. 109 of 1976, as amended, is hereby further amended by the substitution of the definition of "production area" in section 1 of the following definition:

" 'production area' means—

(a) the Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Carolina, Letaba, Lydenburg, Nelspruit, Pilgrim's Rest, Pietersburg, Soutpansberg and White River in Transvaal; and

(b) the Magisterial Districts of Alfred, Eshowe, Lower Umfolozi, Lower Tugela, Mount Currie, Mtunzini, Port Shepstone and Umzinto in Natal."

7989—1

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**GOVERNMENT NOTICES****DEPARTEMENT VAN FINANSIES****DEPARTMENT OF FINANCE**

No. R. 63

15 Januarie 1982

No. R. 63

15 January 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/809)

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/809)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
40.11 Deur subpos No. 40.11.70.20 deur die volgende te vervang: ".15 Met 'n massa van minder as 10 kg elk, 'n dwarsdeursneewydte van hoogstens 130 mm en 'n spanranddeursnee van minstens 406 mm .17 Ander, met 'n massa van minder as 20 kg elk	kg kg	vry 20% of 250c per kg min 80%"	

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir rubberlugbande en -buitebande met 'n massa van minder as 10 kg elk, 'n dwarsdeursneewydte van hoogstens 130 mm en 'n spanranddeursnee van minstens 406 mm, en die skaal van reg daarop word van 20% of 25 000c per 100 kg min 80% na vry verlaag.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty	
		General	M.F.N.
40.11 By the substitution for subheading No. 40.11.70.20 of the following: ".15 Of a mass of less than 10 kg each, a cross-sectional width not exceeding 130 mm and a bead diameter of 406 mm or more .17 Other, of a mass of less than 20 kg each	kg kg	free 20% or 250c per kg less 80%"	

Note.—Specific provision is made for rubber pneumatic tyres and tyre cases of a mass of less than 10 kg each, a cross-sectional width not exceeding 130 mm and a bead diameter of 406 mm or more, and the rate of duty thereon is reduced from 20% or 25 000c per 100 kg less 80% to free.

No. R. 64

15 Januarie 1982

No. R. 64

15 January 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/810)

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/810)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
84.18 Deur subpos No. 84.18.25.15 deur die volgende te vervang: ".15 Gemonteer of ongemonteer, met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van meer as 2,5 kg	getal	25% of 8 000c elk"	
84.40 Deur subpos No. 84.40.10.10 deur die volgende te vervang: ".10 Ander, gemonteer of ongemonteer	getal	25% of 8 000c elk"	

Opmerking.—Die skaal van reg op sekere wasmasjiene word van 25% of 5 000c elk na 25% of 8 000c elk gewysig.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
84.18 By the substitution for subheading No. 84.18.25.15 of the following: ".15 Assembled or unassembled, with a dry mass loading capacity exceeding 2,5 kg	no.	25% or 8 000c each"		
84.40 By the substitution for subheading No. 84.40.10.10 of the following: ".10 Other, assembled or unassembled	no.	25% or 8 000c each"		

Note.—The rate of duty on certain washing machines is amended from 25% or 5 000c each to 25% or 8 000c each.

No. R. 65

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/811)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 65

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/811)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
84.22 Deur subpos No. 84.22.33.25 deur die volgende te vervang: ".25 Hyskrane van 'n soort geskik vir montering op motorvoertuigtype onderstelle, hidroulies, met 'n massa van hoogstens 1 500 kg elk	getal	25%"		
84.38 Deur tariefpos No. 84.38 deur die volgende te vervang: ".84.38 Hulpmasjinerie vir gebruik met masjiene in pos No. 84.37 vermeld (byvoorbeeld, dobbies, jacquards, selfstakers en spoelwisselmeganismes); onderdele en bybehoorsels slegs of hoofsaaklik geskik vir gebruik met die masjiene wat in hierdie pos of met die masjiene wat in pos No. 84.36 of 84.37 vermeld word (byvoorbeeld, spinnspille en spinnspilvleuels, kaardbeslag, kamme, persnippels, spoel, hewels en hewelsplate en breimasjiennaalde):				
84.38.10 Hulpmasjinerie vir gebruik met masjiene in pos No. 84.37 vermeld		vry		
84.38.20 Onderdele en bybehoorsels slegs of hoofsaaklik geskik vir gebruik met die masjiene wat in hierdie pos of met die masjiene wat in pos No. 84.36 of 84.37 vermeld word:				
.10 Rietkamme vir weefmasjiene, met inbegrip van verstelbare spreikamme, met geprofileerde of gekepte penne	getal	vry		
.20 Rietkamme vir weefmasjiene, met inbegrip van verstelbare spreikamme, sonder geprofileerde of gekepte penne	getal	20%		
.90 Ander		vry"		

Opmerkings.—1. Die skaal van reg op sekere hyskrane van 'n soort geskik vir montering op motorvoertuigtype onderstelle word van 7% na 25% verhoog.

2. Spesifieke voorsienings word gemaak vir rietkamme vir weefmasjiene, met inbegrip van verstelbare spreikamme, en die skaal van reg op sekere rietkamme word van vry na 20% verhoog.

SCHEDULE

I Tariff heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
84.22 By the substitution for subheading No. 84.22.33.25 of the following: ".25 Cranes of a kind suitable for mounting on motor vehicle type chassis, hydraulic, with a mass not exceeding 1 500 kg each	no.	25%"		

I Tariff heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
84.38 By the substitution for tariff heading No. 84.38 of the following: "84.38 Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.37 (for example, dobblies, jacquards, automatic stop motions and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of the present heading or with machines falling within heading No. 84.36 or 84.37 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-lifters and hosiery needles):				
84.38.10 Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.37		free		
84.38.20 Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of the present heading or with machines falling within heading No. 84.36 or 84.37:				
.10 Reeds for looms, including adjustable expansion combs, with profiled or notched dents	no.	free		
.20 Reeds for looms, including adjustable expansion combs, without profiled or notched dents	no.	20%		
.90 Other		free"		

Notes.—1. The rate of duty on certain cranes of a kind suitable for mounting on motor vehicle type chassis is increased from 7% to 25%.

2. Specific provisions are made for reeds for looms, including adjustable expansion combs, and the rate of duty on certain reeds is increased from free to 20%.

No. R. 66

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/812)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 66

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/812)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
87.10 Deur subpos No. 87.10.10 deur die volgende te vervang: "87.10.10 Tweewielfietse:				
.05 Met 'n waarde vir belastingdoeleindes van hoogstens R20 elk	getal	20%		
.15 Met 'n waarde vir belastingdoeleindes van meer as R20 elk maar hoogstens R50 elk	getal	20% of 5 000c elk min 80%		
.25 Met 'n waarde vir belastingdoeleindes van meer as R50 elk	getal	20% of 7 000c elk min 80%"		

Opmerking.—Die skale van reg op tweewielfietse, ongemotoriseer, word gewysig.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
87.10 By the substitution for subheading No. 87.10.10 of the following: "87.10.10 Bicycles:				
.05 Of a value for duty purposes not exceeding R20 each	no.	20%		
.15 Of a value for duty purposes exceeding R20 each but not exceeding R50 each	no.	20% or 5 000c each less 80%		
.25 Of a value for duty purposes exceeding R50 each	no.	20% or 7 000c each less 80%"		

Note.—The rates of duty on bicycles, not motorised, are amended.

No. R. 67

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/693)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Februarie 1978, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 67

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/693)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 February 1978, to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur na tariefpos No. 28.14 die volgende in te voeg: "28.20 Aluminiumhidroksied, vir die vervaardiging van titaanoksiede	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op aluminiumhidroksied vir die vervaardiging van titaanoksiede. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Februarie 1978.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.01	By the insertion after tariff heading No. 28.14 of the following: "28.20 Aluminium hydroxide, for the manufacture of titanium oxides	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on aluminium hydroxide for the manufacture of titanium oxides. This amendment has retrospective effect to 1 February 1978.

No. R. 68

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/694)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig, met terugwerkende krag tot 5 Junie 1981, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 68

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/694)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 5 June 1981, to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
312.01	Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 64.05 die volgende in te voeg: "(3) Klompsole en hak-en-sooleenhede, van poliuretaan, wat voor 14 Februarie 1982 vir binnelandse verbruik geklaar word	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op klompsole en hak-en-sooleenhede, van poliuretaan, wat voor 14 Februarie 1982 vir binnelandse verbruik geklaar word, vir die vervaardiging van skoeisel. Hierdie kennisgewing het terugwerkende krag tot 5 Junie 1981.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
312.01	By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 64.05 of the following: "(3) Clog soles and heel and sole units, of polyurethane, entered for home consumption before 14 February 1982	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on clog soles and heel and sole units, of polyurethane, entered for home consumption before 14 February 1982, for the manufacture of footwear. This notice has retrospective effect to 5 June 1981.

No. R. 69

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/695)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 69

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/695)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
316.08	Deur voor tariefpos No. 32.12 die volgende in te voeg: "32.07 Anorganiese produkte van 'n soort as luminofore gebruik, vir die vervaardiging van fluoresserlampen"	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op anorganiese produkte van 'n soort as luminofore gebruik, vir die vervaardiging van fluoresserlampen.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
316.08	By the insertion before tariff heading No. 32.12 of the following: "32.07 Inorganic products of a kind used as luminophores, for the manufacture of fluorescent lamps"	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on inorganic products of a kind used as luminophores, for the manufacture of fluorescent lamps.

No. R. 70

15 Januarie 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/130)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hierby gewysig, met terugwerkende krag tot 30 Oktober 1981, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 70

15 January 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/130)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 30 October 1981, to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II	III Mate van Korting	IV Mate van Terugbetaling
609.22.25	Deur in kolom II die uitdrukking "117.05" deur uitdrukking "117.00" te vervang.		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is om dit duidelik te stel dat enige synsbare motorvoertuig, vir bestuur deur 'n permanent liggaamlik gestremde persoon, met korting op aksynsreg by item 609.22.25 geklaar mag word indien daar aan die vereistes van die item voldoen word.

SCHEDULE

I Item	II	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
609.22.25	By the substitution in column II of the expression "117.05" of the expression "117.00".		

Note.—The effect of this amendment is to make it clear that any excisable motor vehicle, adapted for driving by a permanently disabled person, may be entered under rebate of the excise duty under item 609.22.25 if the conditions of the item are complied with.

No. R. 71

15 Januarie 1982 No. R. 71

15 January 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-
KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS
TAR/43)

1. Die volgende bepalings (Deel A)/wysigings van bepalings (Deel B) word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

2. Kragtens artikel 39 (1) (c) van voornoemde Wet word vereis dat die bepalingsnommer deur invoerders ten tyde van klaring van sodanige goedere op klaringsbriewe verstrek word.

D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerkings:

1. Die beskrywing van die goedere word slegs vir bepalingsdoeleindes verstrek en moet nie as korrek, volledig of bindend vir enige ander doel vertolk word nie.

2. Goedere wat verpak is vir of bemark word vir kleinhandelverkoop word in alle gevalle by die toepaslike tariefsubpos, waar sodanige voorsiening bestaan, ingedeel.

3. Tariefsubposte wat van die massa, afmetings, vorm, waarde, verpakking, ens., van goedere afhang word nie noodwendig aangedui nie.

4. Om moontlike verwarring te vermy is handelsname en in sekere gevalle handelsbeskrywings nie vertaal nie.

5. Aparte reeksnommers is aan bepalings onder elke tariefpos toegeken.

6. Lys TAR/42 is in Goewermentskennisgewing R. 2800 van 24 Desember 1981 gepubliseer.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION
AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY
(LIST TAR/43)

1. The following determinations (Part A)/amendments to determinations (Part B) are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

2. In terms of section 39 (1) (c) of the aforementioned Act, importers are required to furnish the determination number on bills of entry at the time of entry of such goods.

D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise.

Notes:

1. The description of the goods is given for determination purposes only and should not be construed as correct, complete or binding for any other purpose.

2. Goods which are packed for or put up for retail sale are in all instances classified under the appropriate tariff subheading where such provision exists.

3. Tariff subheadings which depend upon the mass, dimension, form, value, packing, etc., of goods are not necessarily indicated.

4. In order to avoid possible confusion trade names and in certain instances trade descriptions have not been translated.

5. Separate serial numbers have been allocated to determinations under each tariff heading.

6. List TAR/42 was published in Government Notice R. 2800 of 24 December 1981.

DEEL A.—BEPALINGS

Beskrywing van goedere	Tariefpos/ -subpos	Bepaling No.
Mahasudershana Churna, 'n ekstrak van die Karyatuplant—ekstrak geskik vir farmaseutiese doeleindes	13.03.10	17
Carrageenin, gebruik as 'n bindmiddel in troeteldierkos—ander plantaardige bindmiddel	13.03.90	18
Alcan Flavour Shakers, gebruik as 'n geursel by die braai van hoender in geslote sakkies—ander voedselbereiding	21.07.90	84
Oksietetrasikline-voervoormengsel 10% vir diere—veevoerbyvoegsel wat bygevoegde antibiotika bevat	23.07.20	28
Aliette LS 74 783—'n swamdoder met aktiewe bestanddeel van aluminium tris (-0- etiefosfonaat), geskik vir die preservering van plante	38.11.45.50	101
Sanitized T-506, gebruik om tekstielvesels te behandel—'n swamdoder, ander	38.11.45.90	102
Laddok—'n plantdoder met atrisien as aktiewe bestanddeel	38.11.60.10	103
Eptam Super—'n plantdoder met N-dipropiëtiokarbamaat as aktiewe bestanddeel, ander	38.11.60.90	104
Syton X30, kolloïdale kieselaarde—chemiese preparaat, ander	38.19.99	382
Flachglas ABS/ABS en polistireen/polistireen gelamineerde en gebosseleerde gelyktydig deurgedrukte velle—stireenpolimere en kopolimere	39.02.40.50	266
Flachglas ABS/PMMA gelyktydig deurgedrukte vel met akrilonitriëlbütadiëenstireen oorheersend volgens massa—stireenpolimere en kopolimere	39.02.40.50	267
Alcotex 72,5 (A), gebruik as 'n granuleringsmiddel by die vervaardiging van PVC—poliviniëlkool	39.02.70	268
Poligal polipropileen struktuurtype "vel"—propileenpolimere en -kopolimere in profielvorms	39.02.85.45	269
Norsolene SP 65, SP 120 en M1090—ander polimerisasie- en kopolimerisasieprodukte	39.02.90	270
Pan-L-Crete-boustelsel bestaande uit gevormde boublokke—artikels van kunsplastiekstof, ander	39.07.90.90	313
Plastiekootreksels vir gholfstokke—artikels van kunsplastiekstof, ander	39.07.90.90	314
Plastiekweeraan, gevef met 'n chemiese samestelling wat van kleur verander met die weersveranderinge—ander artikel van kunsplastiekstof, ander	39.07.90.90	315
Gripperrods-houtstroke met spykers, gebruik om tapyte aan vloere vas te maak—ander artikels van hout, ander	44.28.90	25
Tertrans NT-transformatorisolasiëpapier—ander kraftpapier	48.01.55	65
Tecnar KCD—papierbord in velle	48.01.85/90/94/96	66
Polyfirbon-aanplakdrukkekskomberse—drukgevoelige papier	48.07.40	55
Tecnar KCS—papierbord, bestryk en op die oppervlak gekleur, in velle	48.07.90/91/93/95/99	56
Papieretikette met agterkant van lap—papieretikette, ander	48.19.90	2
Anti-Hydro-skoollandkaart op plastiekvelle gedruk—bedrukte muurlandkaarte	49.05	1
Columbus-aard- en hemelbolle van bedrukte plastiek met binneligtoehore—bedrukte aard- en hemelbolle	49.05	2
Versadigde D/M/D 100-isolasiëblad—ander verbonde veselstof wat deurlopend geïmpregneer is met 'n akrielhars, ander	59.03.20.90	46
Flexterm-lamellerings—ander verbonde veselstowwe wat nie geïmpregneer of bestryk is nie	59.03.90	47
Onversadigde D/M/D 70-isolasiëblad—ander verbonde veselstof wat nie geïmpregneer of bestryk is nie	59.03.90	48
Lystil Arbonite Ref. 714—mikapapier in velle (nie verbonde nie)	68.15.20	6
Arcopal twintigstuk eetervies bestaande uit vier grootborde, vier kleinborde, vier sopborde, vier koppies en vier pierings—glasware van 'n soort wat gewoonlik vir tafeldoeleindes gebruik word, borde	70.13.40.15	9
Townsend-sluitboute—klinknaels	73.32.60	27
Jacuzzi Jet Chef-gasbraaiers, modelle JC-2210, JC-3021 en JC-4020—stowe met een brander, wat nie oonde inkorporeer nie	73.36.30.30	6

Beskrywing van goedere	Tariefpos/-subpos	Bepaling No.
G.D.-waterleidingdrukskraper, gebruik om ketelsteen van waterpype te verwyder—ander artikel van yster of staal, ander.....	73.40.99	187
Dado verstelbare saaglem—sirkelsaaglem met wolframkarbiedpunte en met 'n deursnee van hoogstens 600 mm ...	82.02.83.10	20
Thor-hamer No. 414 met metaalkop (nie staal nie) met aangeskroefde plastiekente aan die kop—'n hamer, ander	82.04.15.90	87
Starbide-skagfrese—gereedskap vir freeswerk, ander.....	82.05.65.90	54
Kum saktipe potloodskerpemaker—ander snygereedskap, ander.....	82.13.90	11
Bomag ligte tandem trilroller model B.W. 120 AD—meganies aangedrewe padroller, ander.....	84.09.90	10
Riello FCH serie waaierspoele—lugreëlmasjiene, kompleet, wat verhitingsselemente bevat, ander.....	84.12.10.90	7
Riello Aermec model CM 15-W lugreëlaars—lugreëlmasjiene, kompleet, wat nie verwarmingsselemente bevat nie, ander.....	84.12.90.90	8
CN Sensible-hitteregenerator met/sonder reëlbare spoedaandrywing—masjiene vir die behandeling van stowwe deur 'n verhitingsproses, ander.....	84.17.90	169
Solax-sonpaneel glasuring—ander toerusting vir voorraadwaterverwarmers, nie-elektries.....	84.17.90	170
Lockwood-stofskeier—filtertoerusting, ander.....	84.18.90	162
Lockwood Netlock H-1 half-automatiese knypmasjiene, gebruik om pakkies toe te maak—verpakkingsmasjinerie, ander.....	84.19.90	57
Lockwood Lockpack 56, gebruik om aartappels, uie, ens. te weeg en te verpak—massameter, ander.....	84.20.90	45
Lockwood Double and Single Bagger Lockpack modelle 10 D en 10 E, gebruik vir weeg en verpakking—massameters, ander.....	84.20.90	46
Amiad-besproeiingstelsel—waterspreiers, geskik vir grasperk-, boord- of ander sprinkelbesproeiing.....	84.21.10	130
Pipemaster-betonpypaflaaiers—ander aflaaimasjinerie, ander.....	84.22.90.90	314
Lockwood dubbel- en enkelskermsoortemasjiene SSS 60-150 en SSS 120-150—gradeermasjiene, ander.....	84.25.90	67
Sunco automatiese boontjie-uitlopermasjiene—ontkiemingsinstallasie met meganiese of termotoerusting aan, ander.....	84.28.90	41
Lockwood-borselmasjiene met stofskeier om aartappels skoon te maak—'n masjiene vir die bereiding van groente.....	84.30.90	59
Lockwood-aartappelwasmasjiene WSR 60-120—'n masjiene vir die bereiding van groente.....	84.30.90	60
Speedybar automatiese koffiemasjiene model LFM-muntoutomaat.....	84.58	8
Convair-lugverkoelers—verplaasbare lugverkoelers (huishoudelike tipe), kompleet, sonder termoelektriese elemente.....	84.59.10	496
Bipel automatiese vormpers—vormpers, verplaasbaar of mobil.....	84.59.70.10	497
Wiz Multi Power-eenheid, gebruik vir verskeie doeleindes—elektriese gelykrichter.....	85.01.75	72
Magstrap-meshouer—'n permanente magneet.....	85.02.90	18
Paramount lemlose grasknipper model No. 400—snyer van die swaailintipe, geskik vir die sny van grasperkranke.....	85.05.10	19
Braun Lady Elegance-batteryskeerder—elektriese veiligheidskeermes.....	85.07.20	5
Speedybar automatiese koffiemasjiene model LF—elektrotermiese huishoudelike toestel.....	85.12.60	65
Kefkit Cantata-stelle modelle 104 AB en SP 1110—stel van drie luidsprekers, nie in kabinette of ander artikels ingebou nie, waarvan een 'n keëlseksie met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 100 mm het.....	85.14.25.10	71
Auto Page 4000-sender model TX-4000 met ontvanger model PG-4000—radiotelegrafiese en -telefoniese transmissie- en ontvangsapparate.....	85.15.10	91
C88YL elektriese selfregistreerapparaat met geel ligte, gebruik om by skerm met degens treffers te registreer—elektriese visuele seinapparaat, ander.....	85.17.90	85
Quicktest-kragmetaansluiter—elektriese skakelaar met 'n stroomdravermoe van hoogstens 15 A vir spannings van minder as 500 V.....	85.19.40	127
Thomson-stem-eliminator—'n elektriese toestel wat 'n afsonderlike funksie het, ander.....	85.22.90	254
Telelift Transcar rekenaarbeheerde, elektriese-aangedrewe trekker, gebruik om trollees in hospitale, fabrieke, ens. te sleep—installasievoertuig, ander.....	87.07.90	40
Lachish-menger/voerder RMH 300—'n sleepwa.....	87.14.30	71
MacBeth Proofite V-135 35 mm-transparantkyker—optiese toestel, ander.....	90.13.90	29
Javelin model 229-nagwaarnemingtoestel—optiese toestel, ander.....	90.13.90	30
Surflo gevlerkte infusiestelle, gebruik vir bloeddooptappings en die toediening van medikamente—buis van kunstoplastiekstof met trokarnaalde of ander toestelle toegerus vir bloed- of plasmatransfusie of -infusie.....	90.17.60.05	143
Magnaflux MAG II-toetseenhed vir magnetiese deeltjies—apparaat vir fisiese ontleding.....	90.25	31
Sony-draaitafels modelle PS-X55, PS-LXL, PS-LX2, PS-LX4, PS-X500 en PS-X600—ander klankweergewers.....	92.11.90	40
Igloo-plastiekyskaste—ander meubels, ander.....	94.03.90	26
Igloo-plastiekdrankkoelkaste—ander meubels, ander.....	94.03.90	27
Poliuretaanskuimverfrolleer sonder handvatsels—verfrollers.....	96.01.55	25
Punchball-draaiskakel—gimnastiektoerusting.....	97.06.70	52
Teasers, The Sundance en The Sea-Deucer-vislokaas—ander visgerei.....	97.07.50	1
Vissersveggordel—ander visgerei.....	97.07.50	2

PART A.—DETERMINATIONS

Description of goods	Tariff heading/subheading	Determination No.
Mahasudershana Churna, an extract of the Karyatu plant—extract suitable for pharmaceutical purposes.....	13.03.10	17
Carrageenin, used as a thickening agent in pet food—other vegetable thickener.....	13.03.90	18
Alcan Flavour Shakers, used as a flavouring when roasting chicken in closed bags—other food preparation.....	21.07.90	84
Oxytetracycline feed premix 10% for animals—fodder supplement for stock feeding, containing added antibiotics.....	23.07.20	28
Aliette LS 74 783—a fungicide with active ingredient of aluminium tris (-O- ethyl phosphonate), suitable for the preservation of plants.....	38.11.45.50	101
Sanitized T-506, used to treat textile fibres—a fungicide, other.....	38.11.45.90	102
Laddok—a herbicide with atrazine as active ingredient.....	38.11.60.10	103
Eptam Super—a herbicide with active ingredient of N-dipropylthiocarbamate, other.....	38.11.60.90	104
Syton X30, colloidal silica—chemical preparation, other.....	38.19.99	382
Flachglas ABS/ABS and polystyrene/polystyrene laminated and embossed co-extruded sheets—styrene polymers and copolymers.....	39.02.40.50	266
Flachglas ABS/PMMA co-extruded sheet with acrylonitrile butadienestyrene predominating by mass—styrene polymers and copolymers.....	39.02.40.50	267
Alcotex 72.5 (A), used as a granulating agent in the manufacture of PVC—polyvinyl alcohol.....	39.02.70	268
Poligal polypropylene structured "sheet"—propylene polymers and copolymers, in profile shapes.....	39.02.85.45	269
Norsolene SP 65, SP 120 and M1090—other polymerisation and co-polymerisation products.....	39.02.90	270
Pan-L-Crete building system consisting of moulded building blocks—articles of artificial plastic material, other.....	39.07.90.90	313
Plastic covers for golf clubs—articles of artificial plastic material, other.....	39.07.90.90	314

Description of goods	Tariff heading/ subheading	Determination No.
Plastic weather cock, painted with a chemical composition which changes colours with the change of the weather—other article of artificial plastic material, other	39.07.90.90	315
Gripperrods wooden strips with nails, used to secure carpets to floors—other articles of wood, other	44.28.90	25
Tertrans NT transformer insulating paper—other kraft paper	48.01.55	65
Tecnar KCD—paperboard in sheets	48.01.85/90/94/96	66
Polyfirbon stick-on printers' blankets—pressure-sensitive paper	48.07.40	55
Tecnar KCS—paperboard, coated and surface-coloured, in sheets	48.07.90/91/93/ 95/99	56
Cloth-backed paper labels—paper labels, other	48.19.90	2
Anti-Hydro school wall maps printed on plastic sheets—printed wall maps	49.05	1
Columbus terrestrial and celestial printed plastic globes with internal light fittings—printed globes	49.05	2
Saturated D/M/D 100 insulating foil—other bonded fibre fabric continuously impregnated with an acrylic resin, other	59.03.20.90	46
Flexterm laminates—other bonded fibre fabrics not impregnated or coated	59.03.90	47
Unsaturated D/M/D 70 insulating foil—other bonded fibre fabric not impregnated or coated	59.03.90	48
Lystil Arbonite Ref. 714—mica paper in sheets (not bonded)	68.15.20	6
Arcopal twenty piece dinner set comprising four dinner plates, four side plates, four soup plates, four cups and four saucers—glassware of a kind commonly used for table purposes, plates	70.13.40.15	9
Townsend lockbolts—rivets	73.32.60	27
Jacuzzi Jet Chef gas grillers, models JC-2210, JC-3021 and JC-4020—stoves with one burner, not incorporating ovens	73.36.30.30	6
G.D. watermain pressure scraper, used to remove scale from water pipes—other article of iron or steel, other	73.40.99	187
Dado adjustable saw blade—circular saw blade tipped with tungsten carbide and of a diameter not exceeding 600 mm	82.02.83.10	20
Thor hammer No. 414 with metal head (not steel) with screw-on plastic ends on the head—a hammer, other	82.04.15.90	87
Starbide end mills—tools for milling, other	82.05.65.90	54
Kum pocket type pencil sharpener—other article of cutlery, other	82.13.90	11
Bomag light tandem vibrating roller model B.W. 120 AD—mechanically propelled road roller, other	84.09.90	10
Riello FCH series fan coils—air conditioning machines, self contained, containing heating elements, other	84.12.10.90	7
Riello Aermec model CM 15-W air conditioners—air conditioning machine, self contained, not containing heating elements, other	84.12.90.90	8
CN Sensible heat regenerator with/without variable speed drive—machine for the treatment of materials by a heating process, other	84.17.90	169
Solax solar panel glazing—other equipment for storage water heaters, non-electrical	84.17.90	170
Lockwood dust separator—filtering apparatus, other	84.18.90	162
Lockwood Netlock H-1 semi-automatic clipping machine, used to close up packs—packing machinery, other	84.19.90	57
Lockwood Lockpack 56, used to weigh and pack potatoes, onions, etc—massmeter, other	84.20.90	45
Lockwood Double and Single Bagger Lockpack models 10 D and 10 E used for weighing and packing—massmeters, other	84.20.90	46
Amiad spraying system—water sprayers, suitable for lawn, orchard or other spray irrigation	84.21.10	130
Pipemaster concrete pipe unloaders—other unloading machinery, other	84.22.90.90	314
Lockwood double and single screen sizers SSS 60-150 and SSS 120-150—grading machines	84.25.90	67
Sunco automatic bean sprout growing machine—germination plant fitted with mechanical or thermal equipment, other	84.28.90	41
Lockwood brushing machine with dust separator for cleaning potatoes—a machine for the preparation of vegetables	84.30.90	59
Lockwood potato washing machine WSR 60-120—a machine for the preparation of vegetables	84.30.90	60
Speedybar automatic coffee machine model LFm—automatic vending machine	84.58	8
Convair air coolers—portable air coolers (domestic type), self-contained, without thermo-electric elements	84.59.10	496
Bipel automatic moulding press—moulding press, portable or mobile	84.59.70.10	497
Wiz Multi Power unit, used for various purposes—electrical rectifier	85.01.75	72
Magstrap knifeholder—a permanent magnet	85.02.90	18
Paramount bladeless grass trimmer model No. 400—cutter of the flail line type, suitable for cutting lawn edges	85.05.10	19
Braun Lady Elegance battery shaver—electric safety razor	85.07.20	5
Speedybar automatic coffee machine model LF—electro-thermic domestic appliance	85.12.60	65
Kefkit Cantata kits models 104 AB and SP 1110—set of three loudspeakers not housed in cabinets or other articles, one of which has a cone exceeding 100 mm in diameter	85.14.25.10	71
Auto Page 4000 transmitter model TX-4000 with receiver model PG-4000—radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus	85.15.10	91
C88YL electric recording apparatus with yellow lights, used to register hits in épée fencing—electric visual signalling apparatus, other	85.17.90	85
Quicktest mains connector—electric switch with current ratings not exceeding 15 A for voltages of less than 500 V	85.19.40	127
Thomson vocal eliminator—an electrical appliance having an individual function, other	85.22.90	254
Telelift Transcar computer controlled, electric powered tractor used for towing trolleys in hospitals, factories, etc.—works truck, other	87.07.90	40
Lachish mixer/feeder RMH 300—a trailer	87.14.30	71
MacBeth Proofite V-135 35 mm transparency viewer—optical appliance, other	90.13.90	29
Javelin model 229 night observation device—optical appliance, other	90.13.90	30
Surflo winged infusion sets, used for blood transfusions and the administration of medicaments—tubes of artificial plastic material, fitted with trocars or other devices, for blood and plasma transfusion or infusion	90.17.60.05	143
Magnaflex MAG II magnetic particle testing unit—apparatus for physical analysis	90.25	31
Sony turntables models PS-X55, PS-LXL, PS-LX2, PS-LX4, PS-X500 and PS-X600—other sound reproducers	92.11.90	40
Igloo plastic ice chests—other furniture, other	94.03.90	26
Igloo plastic beverage coolers—other furniture, other	94.03.90	27
Polyurethane foam paint roller heads without handles—paint rollers	96.01.55	25
Punchball Swivel—gymnastic equipment	97.06.70	52
Teasers, The Sundance and The Sea-Deucer fishing lures—other fishing tackle	97.07.50	1
Fisherman's fighting belt—other fishing tackle	97.07.50	2

DEEL B.—WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

Beskrywing van goedere	Tariefpos/-subpos	Bepaling No.
1. Wysigings van bepalinge as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
(i) Die volgende vervang die bestaande bepalinge met ingang van 1 Oktober 1981:		
Trenkle A52 meerdoelige smalmaatmotorvoertuig—ander gemonteerde vragvoertuig met bak en kajuit toegerus (uitgesonderd eenheidsgeboude vragvoertuig)	87.02.87	1
Croco—ander vragvoertuig, gemonteer of ongemonteer	87.02.90/95	2
Vespa Commercial 400-driewielvoertuig—ander gemonteerde vragvoertuig met bak en kajuit toegerus (uitgesonderd eenheidsgeboude vragvoertuig)	87.02.87	3
Heald Hauler-driewielmotorfiets—ander vragvoertuig, gemonteer	87.02.90	5
Schwarz-holywell elektrohidrouliese ruspervoertuig—ander vragvoertuig, gemonteer	87.02.90	7
Coratex Ensign 100-nutvoertuig—ander vragvoertuig, gemonteer	87.02.90	12
Kangaroo Katty-driewielgholffkarretjie, gemotoriseer, elektries—ander vragvoertuig, gemonteer	87.02.90	32
(ii) Die volgende vervang die bestaande bepalinge met ingang van 15 Januarie 1982:		
NTN-valsdraaispille—onderdele van tekstielspinningsmasjiene, ander	84.38.20.90	1
STL Syntex-hoëligtuigdrabande van kunstielspinningsmasjiene, ander	84.38.20.90	2
Garnett-saagtanddraad—onderdele van vasspinningsmasjiene, ander	84.38.20.90	3
Hake van vlekvrystaal (garinggidse)—onderdele van galonspinningsmasjiene, ander	84.38.20.90	4
Peyerfil Clearers—onderdele van tekstielkeëloptolingsmasjiene, ander	84.38.20.90	5
Dubbelstuigtoestel—onderdele van tekstielkeëloptolingsmasjiene, ander	84.38.20.90	6
Empisal-garingwisselaars—toebehore geskik vir gebruik met die masjiene van pos 84.37, ander	84.38.20.90	7
2. Wysigings van bepalinge kragtens artikel 47 (9) (d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
(i) Die volgende bepaling word ingetrek met ingang van 15 Januarie 1982:	85.15	43
(ii) Bepaling No. 414 onder tariefpos 84.59 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 15 Januarie 1982:		
Automatiese stapeltafel vir plastiekfilmproduksie—ander industriële hanteermasjiene	84.22.90.20	315
(iii) Bepaling No. 79 onder tariefpos 85.17 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 15 Januarie 1982:		
Philips Bleep 41 persoonlike beskermingsalarmstelsel, bestaande uit:	85.15.10	92
1. Funksionerende polshorlosie met knoppieskakelaar.		
2. Draagbare sender.		
3. Radioseintonvanger.		
4. Sentrale verwerkingseenheid.		
5. Alarmontvangstasie—radiotelefoniese transmissie- en ontvangsapparaat.		

PART B.—AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

Description of goods	Tariff heading/subheading	Determination No.
1. Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		
(i) The following are substituted for the existing determinations with effect from 1 October 1981:		
Trenkle A52 multipurpose narrow gauge motor vehicle—other assembled goods vehicle fitted with body and cab (excluding mono-built goods vehicle)	87.02.87	1
Croco—other goods vehicle, assembled or unassembled	87.02.90/95	2
Vespa Commercial 400 three-wheeled vehicle—other assembled goods vehicle fitted with body and cab (excluding monobuilt goods vehicle)	87.02.87	3
Heald Hauler three-wheeled motor cycle—other goods vehicle, assembled	87.02.90	5
Schwarz-holywell electrohydraulic crawler transporters—other goods vehicles, assembled	87.02.90	7
Coratex Ensign 100 utility vehicles—other goods vehicles, assembled	87.02.90	12
Kangaroo Katty three-wheeled golf cart, motorised, electric—other goods vehicle, assembled	87.02.90	32
(ii) The following are substituted for the existing determinations with effect from 15 January 1982:		
NTN false twist spindles—parts of textile spinning machines, other	84.38.20.90	1
STL Syntex highdraft aprons of artificial plastic material—parts of textile spinning machines, other	84.38.20.90	2
Garnett saw tooth wire—parts of garnetting machines, other	84.38.20.90	3
Stainless steel hooks (thread guides)—parts of braiding machines, other	84.38.20.90	4
Peyerfil Clearers—parts of textile cone winding machines, other	84.38.20.90	5
Double suction device—part of textile cone winding machine, other	84.38.20.90	6
Empisal yarn changers—accessories suitable for use with the machines of heading 84.37, other	84.38.20.90	7
2. Amendments to determinations in terms of section 47 (9) (d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		
(i) The following determination is withdrawn with effect from 15 January 1982:	85.15	43
(ii) Determination No. 414 under tariff heading 84.59 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 15 January 1982:		
Automatic stacking table for plastic film production machinery—other industrial handling machine	84.22.90.20	315
(iii) Determination No. 79 under tariff heading 85.17 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 15 January 1982:		
Philips Bleep 41 personal protection alarm system, consisting of:	85.15.10	92
1. Functioning wrist watch with switch button.		
2. Portable transmitter.		
3. Radio signal receiver.		
4. Central processing unit.		
5. Alarm receiving station—radiotelephonic transmission and reception apparatus		

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 85

15 Januarie 1982

MAGABENI-DORP.—HEFFING VAN BELASTING

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, maak hierby bekend dat die Dorpsraad van Magabeni, met die goedkeuring van die KwaZulu-regering, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 23 (10) (a) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, bepaal het dat belastinge gehef word ooreenkomstig bygaande Bylae.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer T8/6/12/M99)

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in Proklamasie R. 293 van 1962, die betekenis aldus daaraan geheg, en beteken—

“belastingjaar” met betrekking tot—

(a) die tydperk voor 1 April 1982, die tydperk wat strek van die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing tot en met 31 Maart 1982; en

(b) die tydperk na 31 Maart 1982, enige daaropvolgende tydperk wat strek van 1 April in 'een jaar tot en met 31 Maart in die daaropvolgende jaar.

2. (a) Ten opsigte van die belastingjaar in paragraaf 1 (a) bedoel, word 'n belasting van 60c gehef op elke bevooroordeelde of houer wat op of na die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevooroordeelde of houer is of word.

(b) Ten opsigte van 'n belastingjaar in paragraaf 1 (b) bedoel, word 'n belasting gehef van—

(i) R1,00 op elke bevooroordeelde of houer wat voor of op 30 September in enige sodanige belastingjaar 'n bevooroordeelde of houer geword het, ten opsigte van daardie belastingjaar; en

(ii) 60c op elke bevooroordeelde of houer wat na 30 September in enige sodanige belastingjaar 'n bevooroordeelde of houer geword het, ten opsigte van daardie belastingjaar.

3. (a) Die belasting bedoel in paragraaf 2 (a) is—

(i) in die geval van 'n bevooroordeelde of houer wat op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevooroordeelde of houer is, verskuldig op bedoelde dag; en

(ii) in die geval van 'n bevooroordeelde of houer wat na die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevooroordeelde of houer word, verskuldig op die dag waarop sodanige bevooroordeelde of houer 'n bevooroordeelde of houer word;

en betaalbaar binne drie maande na die datum waarop dit verskuldig word.

(b) Die belasting bedoel in paragraaf 2 (b) is—

(i) in die geval van 'n bevooroordeelde of houer wat op 1 April van enige belastingjaar 'n bevooroordeelde of houer is, verskuldig op bedoelde datum; en

(ii) in die geval van 'n bevooroordeelde of houer wat na 1 April van enige belastingjaar 'n bevooroordeelde of houer word, verskuldig op die dag waarop sodanige bevooroordeelde of houer 'n bevooroordeelde of houer word;

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 85

15 January 1982

MAGABENI TOWNSHIP.—LEVY OF RATES

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of the Minister of Co-operation and Development, hereby make known that the Town Council of Magabeni, with the approval of the KwaZulu Government, has been pleased, under and by virtue of the powers vested in it by regulation 23 (10) (a) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, to levy rates in accordance with the accompanying Schedule.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File T8/6/12/M99)

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, an expression to which a meaning has been assigned in Proclamation R. 293 of 1962 shall have the meaning so assigned and—

“year of assessment” means, in relation to—

(a) the period before 1 April 1982, the period extending from the first day of the month following the date of publication of this Government Notice up to and including 31 March 1982; and

(b) the period after 31 March 1982, any subsequent period extending from 1 April in one year up to and including 31 March in the subsequent year.

2. (a) In respect of the year of assessment referred to in paragraph 1 (a), a rate of 60c shall be levied on each person who is or becomes a grantee or holder on or after the first day of the month following the date of publication of this Government Notice.

(b) In respect of a year of assessment referred to in paragraph 1 (b), a rate of—

(i) R1,00 shall be levied on each person who has become a grantee or holder on or before 30 September in any such year of assessment in respect of that year of assessment; and

(ii) 60c shall be levied on each person who has become a grantee or holder after 30 September in any such year of assessment in respect of that year of assessment.

3. (a) The rate referred to in paragraph 2 (a) shall be due—

(i) in the case of a person who is a grantee or holder on the first day of the month following the date of publication of this Government Notice, on such day; and

(ii) in the case of a person who becomes a grantee or holder after the first day of the month following the date of publication of this Government Notice, on the day such person becomes a grantee or holder;

and shall be payable within three months after the date it becomes due.

(b) The rates referred to in paragraph 2 (b) shall be due—

(i) in the case of a person who is a grantee or holder on 1 April of any year of assessment, on such date; and

(ii) in the case of a person who becomes a grantee or holder after 1 April of any year of assessment, on the day such person becomes a grantee or holder;

en betaalbaar binne drie maande na die datum waarop dit verskuldig word.

(c) By wanbetaling van die belasting bedoel in paragraaf 2 (a) of (b) word 'n boete van 5 persent ten opsigte ten opsigte van elke volle maand wat betaling van die verskuldigde bedrag agterstallig is op die verskuldigde bedrag gehef, bereken vanaf die datum waarop sodanige belasting verskuldig geword het: Met dien verstande dat die boetegeld ten opsigte van enige sodanige belasting nie die bedrag van die belasting oorskry nie.

No. R. 86

15 Januarie 1982

KANGWANE-WET OP PADVERKEER, 1981
(WET 6 VAN 1981)

KANGWANE-GOEWERMENTSKENNISGEWING 2
VAN 1982

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (b) van die KaNgwane-Wet op Padverkeer, 1981 (Wet 6 van 1981), stel ek, Johannes Mkhholishi Dlamini, Uitvoerende Raadslid vir Justisie, KaNgwane Regering, die Magistraat van die Nsikazi gebied aan as die registrasie-owerheid van die gebied van Nsikazi.

J. M. DLAMINI, Uitvoerende Raadslid vir Justisie.

and shall be payable within three months after the date they become due.

(c) In default of payment of the rates referred to in paragraph 2 (a) or (b), a penalty equal to 5 per cent of the rate due for each full month in respect of which payment of the rate is in arrear, calculated from the date such rate becomes due, shall be imposed: Provided that such penalty shall not exceed the amount of the rate.

No. R. 86

15 January 1982

KANGWANE ROAD TRAFFIC ACT, 1981
(ACT 6 OF 1981)

KANGWANE GOVERNMENT NOTICE 2 OF 1982

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (b) of the KaNgwane Road Traffic Act, 1981 (Act 6 of 1981), I, Johannes Mkhholishi Dlamini, Executive Councillor for Justice, KaNgwane Government, hereby appoint the Magistrate of the Nsikazi area as registering authority for the area of Nsikazi.

J. M. DLAMINI, Executive Councillor for Justice.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 8	Bemarkingswet (59/1968): Piesangskema: Wysiging.....	1	7989
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS			
Finansies, Departement van			
<i>Goewermmentskennisgewings</i>			
R. 63	Doecane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/809).....	2	7989
R. 64	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/810).....	2	7989
R. 65	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/811).....	3	7989
R. 66	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/812).....	4	7989
R. 67	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/693).....	5	7989
R. 68	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/694).....	5	7989
R. 69	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/695).....	6	7989
R. 70	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/130).....	6	7989
R. 71	do.: Tariefindeling: TAR/43.....	7	7989
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermmentskennisgewings</i>			
R. 85	Magabeni-dorp: Heffing van belasting....	11	7989
R. 86	KaNgwane-Wet op Padverkeer (6/1981): KaNgwane-Goewermmentskennisgewing 2/1982.....	12	7989

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 8	Marketing Act (59/1968): Banana Scheme: Amendment.....	1	7989
GOVERNMENT NOTICES			
Co-operation and Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 85	Magabeni Township: Levy of rates.....	11	7989
R. 86	KaNgwane Road Traffic Act (6/1981): KaNgwane Government Notice 2/1982.....	12	7989
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 63	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/809).....	2	7989
R. 64	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/810).....	2	7989
R. 65	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/811).....	3	7989
R. 66	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/812).....	4	7989
R. 67	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/693).....	5	7989
R. 68	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/694).....	5	7989
R. 69	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/695).....	6	7989
R. 70	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/130).....	6	7989
R. 71	do.: Tariff classification: TAR/43.....	7	7989